



**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bħala Qorti ta' ġudikatura Kriminali**

Magistrat Dr. Donatella Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)

Kumpilazzjoni Nru. 36/2016

**Il-Pulizija
(Spettur Rennie Stivala)**

-vs-

Doreen Spiteri, detentriċi tal-Karta tal-Identita` numru 167979M

Illum: 11 t'April, 2019

Il-Qorti,

Rat l-akkuži miġjuba fil-konfront tal-imputata Doreen Spiteri u ciee` talli:

F'dawn il-Gżejjer, f'Ottubru, 2011, u fi żmien li jiġi immedjatament wara, irrendiet lilha nnifisha kompliċi ta' frodi u delitti oħrajin, billi b'xi mod li jkun, xjentement, għenet jew assistiet lill-awtur jew lill-awturi tad-delitt/i fl-atti li bihom id-delitt/i ikun ġie/ġew ippreparat/i jew ikkunsmat/i, u cioe:

- 1) B'mezzi kontra l-Ligi jew billi għamlet użu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqđiet b'qerq ieħor, ingann, jew billi wriet haġa b'ohra sabiex gieħlet titwemmen l-eżistenza ta' intrapriżi foloz, jew ta' ħila jew setgħa fuq ġaddieħor jew ta' krediti immagħarji, jew sabiex tqanqal tama jew biżżeek dwar xi ġraja kimerika, għamlet qligħ b'qerq ta' aktar minn ġamest elef ewro (€5,000) għad-dannu ta' Victor Muscat;
- 2) Bi ħsara ta' ġaddieħor, għamlet xi qligħ ieħor b'qerq ta' aktar minn ġamest elef ewro (€5,000);
- 3) Fl-istess dati, ġin, lok u ċirkostanzi, għamlet falsifikazzjoni f'att awtentiku u pubbliku, jew fi skrittura kummerċjali jew ta' bank privat, b'falsifikazzjoni jew b'tibdil fl-iskrittura jew fil-firem, billi ħolqot pattijiet, diżpożizzjonijiet jew obbligi foloz jew ġelsien minn obbligi, jew billi dahlet dawn il-pattijiet, diżpożizzjonijiet, obbligi jew ġelsien minn obbligi f'dawn l-atti jew skritturi wara li ġew iffurmati, inkella billi żiedet jew bidlet klawsoli, dikjarazzjonijiet jew fatti, illi dawk l-atti jew skritturi kellhom ikollhom fihom jew kelhom jippruvaw;
- 4) Fl-istess dati, ġin, lok u ċirkostanzi xjentement għamlet użu mill-istess atti, skritturi jew kitba falza.

Rat in-nota tal-Avukat Generali permezz ta' liema baghat lill-imputata biex tigi gudikata minn din il-Qorti bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali kif mahsub fis-segwenti artikoli:¹

1. Fl-Artikoli 17, 18 u 31 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Fl-Artikoli 42, 183, 184, 308, 309, 310(1)(a) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. Fl-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat illi waqt l-udjenza tallum, l-imputata ammettiet l-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tagħha.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolu IX, Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) tal-istess Kapitolu, u ciee' wara li l-imputata wiegħet li hi hatja ghall-akkuzi migjuba fil-konfront tagħha, din il-Qorti wissietha b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba u ngħatat zmien xieraq sabiex jekk trid terga' lura minnha.

Semghet ix-xhieda.

Semghet is-sottomissjonijiet magħmula mill-prosekuzzjoni u mid-difiza dwar il-piena.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Ikkunsidrat:

¹ Fol.757

Illi qabel xejn irid jinghad illi ghalkemm din il-kawza tirrigwarda reati li allegatament sehhew fl-2011, l-istess kawza giet mismugha minn din il-Qorti, kif diversament presjeduta, u l-ewwel udjenza quddiem din il-Qorti, kif preseduta, giet mizmuma fl-14 ta' Frar, 2018.

Illi l-imputata ammettiet l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tagħha u għaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizjonata tagħha, l-Qorti tiddikjara li m'ghandhiex triq ohra salv li ssib lill-imputata hatja tal-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tagħha kif minnha ammessi.

Illi dwar il-piena l-Qorti hadet in konsiderazzjoni tan-natura serja tar-reati li tinsab akkuzata bihom l-imputata, tal-ammissjoni tagħha, tal-fatt li din qed tagħmel rifuzjoni lill-part leza u l-ammont li llum għadu dovut hu dak ta' €30,500. Ittieħed konsiderazzjoni tal-fatt li dawn l-akkuzi jirrisalu għal 2011 fejn ma jistgħax jingħad li d-dewmien kien għal kollob attribwibbli lill-akkuzata, kif ukoll ittieħed kont tal-fedina penali tagħha.

Għal dawn il-motivi, din il-Qorti wara li rat l-artikoli 17, 18, 31, 42, 183, 184, 308, 309 u 310(1)(a) tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, issib lill-imputata hatja tal-akkuzi migjuba fil-konfront tagħha, u tikkundannha sentejn prigunerija li bl-applikazzjoni tal-artikolu 28A tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta qed jiġi sospizi għal erba snin millum.

Inoltre` wara li rat l-artikolu 532A tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-artikolu 24 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, tordna lill-hatja thallas lura lil parte leza s-somma ta' €30,500 fi zmien għoxrin (20) xahar millum b'pagamenti mensili.

Din l-ordni għandha l-istess forza u effett u hija ezegwibbli bl-istess mod daqslikieku ingħatat f'kawża ċivili bejn l-imputata u l-parti leza.

Il-Qorti spjegat lill-hatja l-konsegwenzi jekk tikkommetti reat iehor waqt il-perjodu operattiv ta' din is-sentenza jew jekk tonqos milli tagħmel il-hlas kif ordnat.

**Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)
Magistrat**